

## EUROOPA KOHTU

(teine koda)

21. aprilli 2005. aasta otsus

## EUROOPA KOHTU

(kuues koda)

14. aprilli 2005. aasta otsus

kohtuasjas C-140/03: Euroopa Ühenduste Komisjon versus  
Kreeka Vabariik <sup>(1)</sup>*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — EÜ artiklid 43 ja 48 — Optikud — Asutamistingimused — Optikakaupluste avamine ja pidamine — Piirangud — Põhjendus — Proportsionaalsuse põhimõte)*

(2005/C 143/07)

(Kohtumenetluse keel: kreeka)

Kohtuasjas C-140/03: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja M. Patakia) v. Kreeka Vabariik (esindaja E. Skandalou), mille esemeks on 27. märtsil 2003 EÜ artikli 226 alusel esitatud liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi, tegi Euroopa Kohus (teine koda), koosseisus: koja esimees C. W. A. Timmermans ning kohtunikud C. Gulmann (ettekandja), P. Kūris ja G. Arestis; kohtujurist D. Ruiz-Jarabo Colomer, kohtusekretär L. Hewlett, 21. aprillil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Olles vastu võtnud ja jõusse jätnud seaduse nr 971/79 optiku kutsealal töötamise ja optikatoodete kaupluste kohta, mis ei luba füüsilisest isikust diplomeeritud optikul pidada rohkem kui ühte optikakauplust, on Kreeka Vabariik rikkunud EÜ artiklist 43 tulenevaid kohustusi.
2. Olles vastu võtnud ja jõusse jätnud seaduse nr 971/79 ja seaduse nr 2646/98 riikliku sotsiaalhooldussüsteemi arendamine ja teised sätted, mille kohaselt kehtivad juriidilisele isikule Kreekas optikakaupluste avamisel järgmised tingimused:

- optikakaupluste avamise ja pidamise luba antakse füüsilisest isikust tunnustatud optikule; loa saanud isikul peab olema äriühingus vähemalt 50 %line osalus, sealhulgas kasumi jaotamisel ja kahjumi katmisel; äriühing peab olema asutatud täis- või usaldusühinguna, ja
- asjaomane optik võib äärmisel juhul osaleda teises optikakauplust omavas äriühingus, tingimusel et teisel tunnustatud optikul on kaupluste avamise ja pidamise luba,

on Kreeka Vabariik rikkunud EÜ artiklitest 43 ja 48 tulenevaid kohustusi.

3. Jätta kohtukulud Kreeka Vabariigi kanda.

(<sup>1</sup>) ELT C 135, 7.6.2003.

kohtuasjas C-163/03: Euroopa Ühenduste Komisjon versus  
Kreeka Vabariik <sup>(1)</sup>*(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Direktiiv 80/68/EMÜ — Põhjavee kaitse teatavatest ohtlikest ainetest lähtuva reostuse eest — Artiklid 3, 4 ja 5 — Direktiiv 91/689/EMÜ — Ohtlikud jäätmed — Artikli 2 lõige 1 ja artikli 6 lõige 1)*

(2005/C 143/08)

(Kohtumenetluse keel: kreeka)

Kohtuasjas C-163/03: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: G. Valero Jordana ja M. Konstantinidis) v. Kreeka Vabariik (esindaja E. Skandalou), mille esemeks on EÜ artikli 226 alusel 8. aprillil 2003 esitatud liikmesriigi kohustuste rikkumise hagi, tegi Euroopa Kohus (kuues koda), koosseisus: koja esimees A. Borg Barthet ning kohtunikud U. Lõhmus ja A. Ó Caoimh (ettekandja); kohtujurist P. Léger, kohtusekretär R. Grass, 14. aprillil 2005 otsuse, mille resolutiivosa on järgmine:

1. Kuna Kreeka Vabariik ei ole Thrasio Pedio piirkonnas:

- võtnud vajalikke meetmeid nõukogu 17. detsembril 1979. aasta direktiivi 80/68/EMÜ põhjavee kaitse kohta teatavatest ohtlikest ainetest lähtuva reostuse eest I loendi ainete põhjavette sattumise ennetamiseks ega selle direktiivi II loendi ainete põhjavette sattumise piiramiseks, et takistada kõnealuse vee reostamist nende ainetega,

- allutanud eelnevale uurimisele selle direktiivi I loendi ainete kõrvaldamise või kõrvaldamise eesmärgil kogumiskohta viimise, mis võib kaasa tuua kaudse heite, ega

- allutanud eelnevale uurimisele direktiivi 80/68 II loendi mistahes ainete otseheite ega ka nende ainete kõrvaldamise või kõrvaldamise eesmärgil kogumiskohta viimise, mis võib kaasa tuua kaudse heite,